



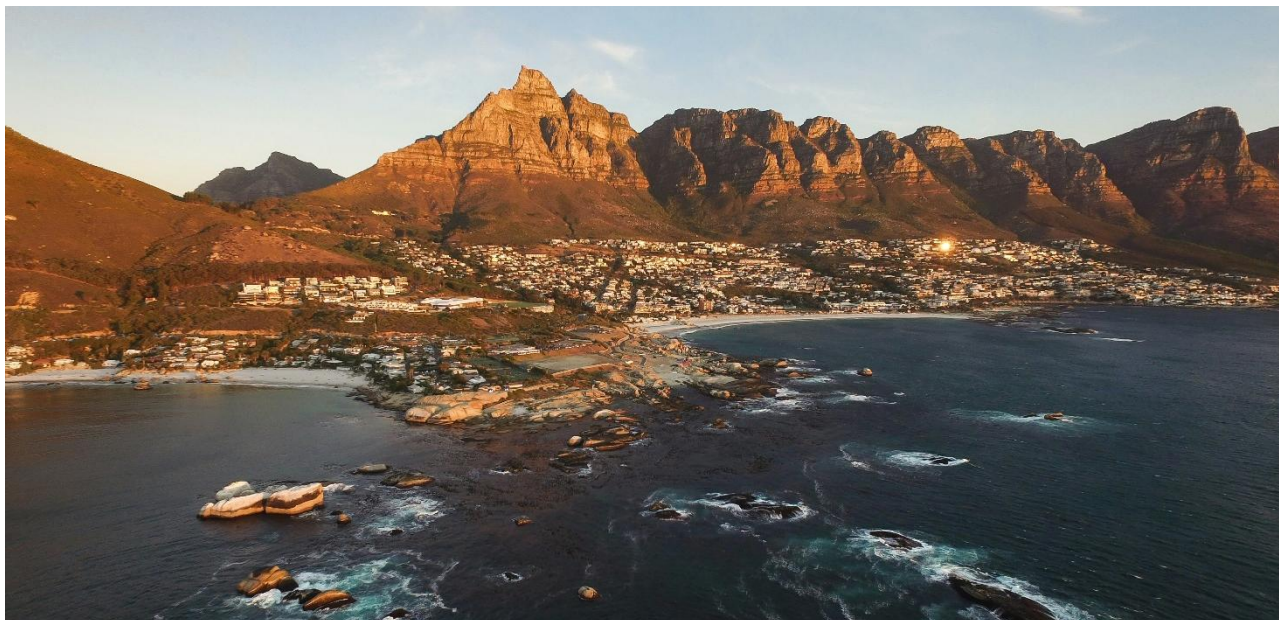
AFRICAN  
EXPLORER

WORLD  
EXPLORER

AFRICA



**SUDAFRICA SMART – 07 maggio 2026**  
**GRUPPO AD HOC RIVISTA AFRICA**  
**CON ACCOMPAGNATORE DALL'ITALIA**



Un itinerario rivolto a tutti quanti desiderino scoprire i diversi volti della celebre “nazione-arcobaleno”. Un’interessantissima visita culturale di Johannesburg e Soweto, la township più metropolitana del Paese. Karongwe Private Game Reserve, un luogo speciale, ogni momento regala sensazioni ed emozioni indimenticabili! La scoperta della spettacolare regione di Mpumalanga, con la visita della Panorama Route. Il viaggio termina con la bellissima Città del Capo ricca di attrattive, tra cui la Riserva Naturale del Capo di Buona Speranza ed i pinguini di Boulders Beach.

📍 Piazza Gerusalemme, 4 – 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000

**Accompagnatore MARCO DI PUMA dall'Italia**

**Esperte guide locali di lingua ITALIANA in Sudafrica**

**Durata:** 12 giorni – 9 notti

**Trattamento:** come da programma

**Trasporto:** Trasporto effettuato in base al numero di partecipanti confermati:

- 7 – 13 persone Minibus da 15 posti;
- 14 – 17 persone Bus da 20 posti
- 18 + Bus da 25 posti

*I safari fotografici nella Riserva Privata vengono effettuati a bordo di 4x4 scoperte da 10 posti.*

**Minimo 10 – Massimo 20 partecipanti**

#### **OPERATIVO VOLI**

Volo	Aeroporto di partenza	Aeroporto di arrivo	Orario di partenza	Orario di arrivo
Turkish Airlines 1876	Malpensa Airport - Milano, Italy	Istanbul Airport - Istanbul, Turkey	gio 07/mag 19:45	23:40
Turkish Airlines 042	Istanbul Airport - Istanbul, Turkey	OR Tambo International Airport - Johannesburg, Gauteng, South Africa	ven 08/mag 01:35	10:30
Safair 115	OR Tambo International Airport - Johannesburg, Gauteng, South Africa	Cape Town International Airport - Cape Town, South Africa	mer 13/mag 19:35	21:50
Turkish Airlines 04	Cape Town International Airport - Cape Town, South Africa	Istanbul Airport - Istanbul, Turkey	dom 17/mag 16:35	lun 18/mag 04:35
Turkish Airlines 1873	Istanbul Airport - Istanbul, Turkey	Malpensa Airport - Milano, Italy	lun 18/mag 06:55	08:40

## PROGRAMMA DI VIAGGIO

### 07 MAGGIO 2026 PARTENZA DALL'ITALIA - SUDAFRICA

Partenza con il volo di linea per Johannesburg, con scalo. Cena e pernottamento a bordo.

### 08 MAGGIO 2026 JOHANNESBURG / VISITA DELLA CITTA'

Prima colazione a bordo.

Arrivo a Johannesburg, ritiro dei bagagli e disbrigo delle formalità doganali.

Incontro con la Vostra guida locale di lingua italiana che sarà ad attendervi fuori dagli arrivi internazionali. Trasferimento in albergo e sistemazione al **Radisson Red Rosebank – standard room**. Pomeriggio a disposizione. Cena e pernottamento in albergo.

### 09 MAGGIO 2026 JOHANNESBURG / VISITA SOWETO

Dopo la prima colazione, incontro in albergo con la guida locale di lingua italiana e partenza per Soweto, la township più metropolitana del Paese. Visiteremo l'Apartheid Museum e la chiesa Regina Mundi. E' possibile visitare anche alcune località come Constutution Hill o anche Victoria Yards.

Pranzo incluso in corso d'escursione.

Cena, pernottamento e prima colazione presso **Radisson Red Rosebank – standard room**



## **SOWETO**

La maggior parte degli abitanti di Johannesburg vive nelle township nere che circondano la città. La prima impressione che si ricava approssimandosi a una township è quella di un enorme e tetro sobborgo cresciuto in modo disordinato. Soweto, il cui nome è la sintesi di South West Township, è uno dei simboli della tragedia dell'apartheid e negli anni Settanta divenne il centro della lunga lotta che ha portato il Sudafrica alla democrazia. È un mix di degrado e ricchezza: le bidonville più fatiscenti sono in terra battuta, ma la upper class esiste anche qui. A Soweto, considerata la township più metropolitana del paese, vivono ben sette milionari, tra cui Wandie Ndala,

© Piazza Gerusalemme, 14 – 20154 Milano  
✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000





AFRICAN  
EXPLORER

WORLD  
EXPLORER

AFRICA



proprietario del ristorante Wendie's Place, locale che durante l'apartheid era uno dei tanti shabees di Soweto, mentre ora è un locale molto alla moda frequentato sia da neri, bianchi e anche dai turisti.

Qui risiedevano due ex premi Nobel, l'Hector Peterson Memorial, la chiesa Regina Mundi, Piazza della Libertà e il Chris Hani Baragwanath Hospital, il più grande ospedale del mondo. ORLANDO si può ormai considerare parte integrante di Soweto, anche se mantiene una propria denominazione. Qui sorgono le ville di Winnie Mandela e sempre qui c'è la storica Wilakazi Street: al numero 8115 si trova la Nelson Mandela House, la casa dove Nelson Mandela visse fino al suo arresto nel 1956. Divenuta museo, è meta di un affettuoso e commosso pellegrinaggio, e nelle minuscole stanze tutto è conservato come allora. Nella stessa strada si trova anche l'abitazione di Desmond Tutu, vescovo coraggioso, anche lui insignito del premio Nobel per la Pace. Grandissimi murales ricordano i drammatici episodi verificatisi qui durante l'apartheid, anni durante i quali morirono migliaia di persone e nessuno è ancora oggi in grado di stabilirne esattamente il numero. Considerata la storia recente, risulta quasi sconcertante la gentilezza e la cordialità con cui vengono accolti i visitatori bianchi. L'esperienza è sicuramente indimenticabile, se non altro per riuscire a comprendere appieno la realtà del Sudafrica.

#### **10 MAGGIO 2026: JOHANNESBURG – MPUMALANGA – HAZYVIEW**

Prima colazione in albergo.

Partenza per la zona di Mpumalanga con sosta lungo strada per la seconda colazione. Nel pomeriggio si inizierà con la visita della Panorama Route e precisamente al Graskop Gorge Lift. Arrivo al lodge nel tardo pomeriggio.

Cena e pernottamento al **Sabi River Sun Lifestyle Resort**

#### **MPUMALANGA**

significa "il luogo dove sorge il sole" e, nonostante sia una delle più piccole tra le province del Sudafrica, ciò che manca in termini di dimensioni viene compensato con la spettacolare varietà naturale. Il Mpumalanga ospita il parco nazionale più famoso del mondo, il terzo canyon più profondo al mondo, e il sistema di caverne più antiche del mondo, la provincia è anche costellata da numerose riserve ricche di flora e fauna. Quattro miliardi di anni fa l'Antartide e il Madagascar si sono separati dal Blyde River Canyon del Mpumalanga, lasciando dietro di sé un paesaggio spettacolare che sale verso le montagne del nord-est, che termina in una enorme scarpata che scende a picco verso la pianura sottostante.

#### **11 MAGGIO 2026: MPUMALANGA - KARONGWE PRIVATE GAME RESERVE**

Prima colazione in albergo e partenza per la riserva privata di Karongwe. Prima di procedere per la visita, finiremo le visite lungo la Panorama Route che includono Three Rondavels e Bourke's Luck Potholes. L'arrivo alla riserva è previsto in tempo per il pranzo. Dopo il pranzo avremo tempo per rinfrescarsi prima del safari fotografico. Nel primo pomeriggio primo safari fotografico in veicoli 4x4 all'interno della riserva. Rientro al lodge in tempo per la cena. Se il tempo lo permetterà la cena sarà servita nel Boma del Lodge.

Pensione completa al **Shiduli Safari Lodge o Chismo Tended Camp**.

📍 Piazza Gerusalemme, 4 – 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000

### KARONGWE PRIVATE GAME RESERVE

domina la maestosa catena montuosa del Drakensberg nella provincia di Limpopo. Si distingue, dalle altre Riserve Private, per l'atmosfera familiare che si respira in ognuna delle strutture presenti all'interno della Riserva. Il vostro soggiorno sarà un'esperienza memorabile, grazie a tutto il personale che crea la magia di Karongwe. Durante il soggiorno sono previsti due safari fotografici al giorno, uno all'alba ed uno nel tardo pomeriggio con rientro dopo il tramonto.

#### **12 MAGGIO 2026: KARONGWE PRIVATE GAME RESERVE**

Sveglia all'alba con tè/caffè e partenza per il safari fotografico, a bordo di un veicolo 4X4 aperto ed accompagnati da un esperto ranger e tracker di lingua inglese. Ritorno al Lodge per una ricca prima colazione. Qualche ora a vostra disposizione, in cui potrete rilassarvi in piscina o prenotare un trattamento nella Spa (non incluso nel pacchetto). Pranzo e nel pomeriggio partenza per il secondo safari fotografico della giornata. Ritorno al Lodge per la cena ed il pernottamento. Se il tempo lo permetterà la cena sarà servita nel Boma del Lodge.

Trattamento di pensione completa al **Shiduli private lodge o Chisomo Tented Camp**.



#### **13 MAGGIO 2026: RISERVA KARONGWE – JOHANNESBURG – CITTA' DEL CAPO**

Sveglia all'alba per un ultimo fotosafari nella Riserva. Ritorno al lodge per la prima colazione. Partenza dalla riserva verso le 10.00 per l'aeroporto di Johannesburg. Sosta per il pranzo durante il trasferimento (la durata della sosta sarà valutata dalla guida in base al tempo a disposizione per l'arrivo in aeroporto).

La Vostra guida locale vi saluterà all'arrivo in aeroporto a Johannesburg.

Partenza con il volo di linea per Città del Capo. All'arrivo trasferimento in albergo.

Pernottamento e prima colazione presso **Portswood Hotel**.

## CAPE TOWN

bellissima ed affascinante, Cape Town è adagiata fra l'Oceano Atlantico e la Table Mountain, stretta in una baia che gode di un clima invidiabile, mite e temperato per quasi otto mesi l'anno. Il Victoria & Alfred Waterfront, è il porto costruito intorno al 1860, dedicato alla regina Vittoria e al suo secondogenito Alfred. I suoi storici moli, bacini, hangar e magazzini sono stati restaurati e ospitano pub, negozi, alberghi e gallerie d'arte, cinema, un teatro e numerosi ristoranti. La Table Mountain è il simbolo della città, alta 1087 metri, ha la sommità completamente piatta, ma spesso la cima è avvolta da nuvole o da una sorta di coltre lattea di nubi che scende lungo i fianchi ed è chiamata "tablecloth" (tovaglia, appunto!). Il fenomeno è originato dal vento di mare e dall'umidità che si scontrano e si condensano in questa fitta coltre. Quando tale fenomeno è più vistoso e il vento più forte, la funivia chiude. La St. George Mall è una piacevole area pedonale, particolarmente affollata durante il giorno, con ristoranti, caffè e negozi, dove i turisti si mescolano a uomini d'affari.



### **14 MAGGIO 2026     CITTÀ DEL CAPO / DISTRICT SIX MUSEUM**

Cena, Pernottamento e prima colazione presso **Portswood Hotel**

Visita guidata in lingua inglese al District Six Museum e all'Amy Foundation insieme alla vostra guida. Pranzo in ristorante locale.

Rientro in Albergo nel tardo pomeriggio.

### **15 MAGGIO 2026     CITTÀ DEL CAPO / CAPO DI BUONA SPERANZA**

Pernottamento e prima colazione presso **Portswood Hotel**.

Prima colazione in albergo. Partenza per l'escursione della giornata al Capo di Buona Speranza. Si inizia la giornata andando verso Hout Bay per un'escursione in barca di circa 40 minuti per avvicinarsi all'Isola delle Foche (non si scende dalla barca). Si prosegue via Chapman's Peak (tempo atmosferico permettendo) per arrivare al Cape Cape of Good Hope Nature Reserve. Dalla cima le viste in tutte le direzioni sono stupende! Poi si prosegue per la storica cittadina di Simon's Town e alla visita di Boulders Beach che ospita una colonia di pinguini africani. Pranzo a base di pesce in Corso di escursione. Rientro in Albergo nel tardo pomeriggio. Cena libera.



## CAPO DI BUONA SPERANZA

Si entra nella riserva naturale dove è ancora ben conservata la flora locale, con le splendide protee che, nei mesi primaverili (ottobre/novembre) sfoggiano i loro sgargianti colori. È possibile incontrare qualche babbuino e antilopi del Capo. Ascesa a Cape Point, il punto più estremo della Penisola, dalla cui sommità si gode un impareggiabile panorama sulla False Bay e, con un po' d'immaginazione, si osserva l'incontro tra i due oceani. Non è rara la possibilità di avvistamento delle balene megattere che transitano vicino alla costa durante il loro viaggio verso le acque calde dell'Oceano Indiano.



### **16 MAGGIO CITTÀ DEL CAPO**

Pernottamento e prima colazione presso **Portsworld Hotel**

Giornata a disposizione per visite facoltative come :

- **Table Mountain + Quartiere Malterese e Zona vinicola**

Escursione classica che include la Salita in teleferica per arrivare alla cima di Table Mountain (tempo atmosferico permettendo) dove si ha una panoramica su tutta la città e la visita al Bo-Kaap con le sue case tutte colorate, il centro storico del Quartiere Malese. Al termine dell'escursione proseguimento per la zona vinicola nei pressi di Cape Town. Degustazione di vini e pranzo in un'azienda vinicola. Al termine delle visite rientro a Cape Town.

- **Robben Island**

Al mattino visita di Robben Island che dura circa 4 ore. Trasferimento in barca per arrivare sull'isola. Si prosegue con la visita dell'isola in pulman e la visita della prigione dove è stato incarcerato Nelson Mandela. Rientro a Cape Town con il trasferimento in barca.



AFRICAN  
EXPLORER

WORLD  
EXPLORER

AFRICA



### **17 MAGGIO 2026      CITTÀ DEL CAPO – PARTENZA**

Prima colazione in albergo. Check-out entro le ore 11.00  
Resto della giornata a disposizione per attività individuali.  
Trasferimento con autista di lingua inglese in aeroporto.  
Partenza con il volo di linea per l'Italia, con scalo.

### **18 MAGGIO 2026      ARRIVO IN ITALIA**

Fine dei servizi

#### **Note:**

- per motivi operativi, in alcuni casi, gli hotel/lodge indicati nel programma potrebbero essere sostituiti senza alterare lo standard degli stessi;
- spesso ci viene richiesto come gestire le “mance” durante il tour. Le mance non sono obbligatorie ma è ormai una consuetudine lasciarle e tutti di fatto le attendono. Se ritenete che il servizio offerto è all'altezza delle Vostre aspettative consigliamo che venga lasciata una mancia per il ranger/tracker (durante il soggiorno alla Riserva) ed alle guide locali che vi seguono durante il vostro viaggio. Per ulteriori consigli Vi invitiamo a consultare il paragrafo mance riportato nelle notizie generali;
- i safari fotografici nella riserva privata saranno a bordo di veicoli 4X4 aperti con una capacità di 10 ospiti. Sul veicolo durante i safari potrebbero esserci ospiti del lodge di diverse nazionalità. I ranger sono di lingua inglese. La Vostra guida di lingua italiana potrebbe non partecipare ai safari fotografici ed attendere il vostro rientro al lodge. La presenza della guida ai safari dipenderà dal posto disponibile sul veicolo;
- si consiglia il trasporto di un cambio di vestiti, una giacca/ maglia e le medicine essenziali a bordo dell'aereo come bagaglio a mano;
- si consiglia il check-in online a partire dalle 48 ore prima della partenza. Il bagaglio dovrà essere poi consegnato presso i banchi “Baggage drop off” in aeroporto.

📍 Piazza Gerusalemme, 4 – 20154 Milano

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000





#### Quote PER PERSONA IN CAMERA DOPPIA

BASE 10 PARTECIPANTI	3.690 €
BASE 11 PARTECIPANTI	3.580 €
BASE 12 PARTECIPANTI	3.480 €
BASE 13 PARTECIPANTI	3.520 €
BASE 14 PARTECIPANTI	3.440 €
BASE 15 PARTECIPANTI	3.340 €
BASE 16 PARTECIPANTI	3.280 €
BASE 17 PARTECIPANTI	3.230 €
BASE 18 PARTECIPANTI	3.190 €
BASE 19 PARTECIPANTI	3.140 €
BASE 20 PARTECIPANTI	3.110 €
SUPPLEMENTO SINGOLA	730 €
TASSE AEROPORTUALI (per persona)	550 €

#### La quota include:

- assicurazione annullamento, medico, bagaglio e ritardo volo
- trasporto aereo in classe economica da Milano Malpensa al momento della prenotazione verificate che il nome comunicato corrisponda esattamente a quello riportato sul passaporto.
- trasporto in loco effettuato in base al numero di partecipanti confermati:  
7 – 13 persone Minibus da 15 posti;  
14 – 17 persone Bus da 20 posti  
18 + Bus da 25 posti
- guide locali di lingua italiana durante tutto il tour (due diverse guide, una per la parte nord ed una per la parte sud).
- Accompagnatore dall'Italia
- tutte le visite ed escursioni specificate nell'itinerario
- 4 safari fotografici, a bordo di veicoli 4X4 scoperti ed accompagnati da ranger e tracker di lingua inglese, nella Riserva Privata di Karongwe.
- Sistemazione in camera doppia con trattamento come specificato nella proposta - i pasti inclusi prevedono un "set menu".

#### La quota non include

- Tasse aeroportuali indicative **euro 550.00** (il totale delle tasse aeroportuali sarà riconfermato al momento del preventivo)
- Assicurazione facoltativa – integrative spese mediche con copertura fino a:  
€ 300.000 premio € 110,00  
€ 500.000 premio € 150,00
- Bevande, mance ed extra in genere
- Tutto ciò non espressamente indicato nella proposta di viaggio.

✉ commerciale@africanexplorer.com ✉ commerciale@worldexplorer.it ☎ 02 32060101

🌐 www.africanexplorer.com 🌐 www.worldexplorer.it

P.IVA: 03466540154 | Capitale Sociale: €100.000



**Il cambio utilizzato per il calcolo della quota è pari a 1 euro = 19,30 ZAR**

#### **VALIDITA' DEL PASSAPORTO:**

Per i cittadini italiani che "viaggiano in Sudafrica" è necessario il passaporto elettronico. Richiesta validità residua di almeno 30 giorni successiva alla data di uscita prevista dal Paese, con almeno 2 pagine bianche nella sezione Visti. Non è ammesso il passaporto rinnovato a mano.

Con soggiorni/estensioni al di fuori del Sudafrica la validità del passaporto diventa di minimo sei mesi.

Per maggiori informazioni consigliamo di consultare il sito: <http://www.viaggiasesicuri.it>

#### **DOCUMENTI RICHIESTI PER COLORO CHE VIAGGIANO IN SUD AFRICA CON MINORI:**

dal sito: <http://www.viaggiasesicuri.it/paesi/dettaglio/sud-africa.html>

La normativa sudafricana in materia di ingresso, transito ed uscita dal Sudafrica dei minori è stata rivista nel dicembre 2018 e nuovamente nel novembre 2019. In base alle nuove disposizioni, per i minori che siano cittadini italiani e che **viaggino con entrambi i genitori** sarebbe in teoria sufficiente il **passaporto, purché riporti i nomi dei genitori del minore**. Tuttavia, è consigliabile, per ogni evenienza, portare con sé anche un **certificato di nascita integrale plurilingue** (unabridged birth certificate) dei minori, rilasciato in Italia dal Comune di residenza (o, per gli iscritti AIRE, dalla struttura consolare competente). In caso possano sussistere dubbi circa il rapporto di genitorialità rispetto ai minori (per via di cognomi diversi, significative differenze di età, nazionalità diverse o altro), sarà utile avere con sé ogni altro documento utile ad attestare la relazione parentale.

Lo stesso vale anche per i **minori (cittadini italiani) che viaggino con un solo genitore (o tutore legale) o che viaggino accompagnati da una terza persona**: anche in questi casi, è sufficiente il solo passaporto del minore.

Sebbene non più necessario secondo l'aggiornata normativa sudafricana, potrebbe comunque risultare utile portare con sé, per eventuali controlli, oltre a una copia del certificato di nascita integrale plurilingue (unabridged birth certificate) del minore, anche una lettera di consenso scritto del genitore che non viaggia (o di entrambi se l'accompagnatore fosse una terza persona), scritta in inglese in carta semplice e corredata da un documento di identità.

**Si raccomanda in ogni caso di verificare preventivamente con le compagnie aeree la corretta applicazione della normativa sudafricana, al fine di evitare spiacevoli malintesi al momento del check-in in aeroporto.**

#### **VISTO DI INGRESSO:**

Per i cittadini italiani non è necessario alcun visto d'ingresso fino a 90 giorni di permanenza nel Paese. In questo caso è sufficiente **presentare al posto di frontiera il passaporto e il biglietto aereo con cui si rientrerà in Italia. Per soggiorni superiori a 90 giorni è invece necessario richiedere il visto**

d'ingresso alla rete diplomatico-consolare del Sudafrica in Italia.

**VACCINAZIONI OBBLIGATORIE:**

Nessuna vaccinazione è obbligatoria.

Il rischio malaria è da tenere in considerazione in alcune aree quali la parte orientale del Limpopo (incluso il Kruger Park), dello Mpumalanga e nell'area nord-orientale del KwaZulu-Natal (in particolare la zona delle "Wetlands" intorno a Saint Lucia), nel periodo da ottobre a maggio.

**OBBLIGHI PER I TURISTI:**

Come da Art.13 delle Condizioni Generali di Contratto di Vendita di Pacchetti Turistici (consultabile sui nostri siti African Explorer, Oceani Africani, Oceania Explorer e Asian Explorer), i consumatori sono tenuti, prima della partenza, a verificare e ad accertarsi definitivamente, presso le competenti autorità, dei propri obblighi relativi ai certificati di vaccinazione, del passaporto individuale e di ogni altro documento valido per tutti i Paesi toccati dall'itinerario, nonché dei visti di soggiorno, di transito e dei certificati sanitari che fossero eventualmente richiesti. In assenza di tale verifica, nessuna responsabilità per la mancata partenza di uno o più consumatori potrà essere imputata all'intermediario o all'organizzatore.

La scheda tecnica, le Condizioni Generali di contratto e la Polizza Assicurativa sono consultabili al seguente link: <https://www.worldexplorer.it/condizioni>